

PACTO TURCO-GERMANO

El CENSOR

EDICION

8

PAGINAS

POR LA VERDAD Y LA JUSTICIA, UNA VOZ RIONEGRENSE CLARA Y VALIENTE

Miembro de la Asociación de Prensa Periódica del Uruguay

Director Responsable - Administrador: Luis Comolý Dijón - Director Técnico: José S. Doti - Año II

YOUNG

Viernes

Junio 20

de 1941

N.º 173

Es insuficiente el Servicio Policial en Nuestra Campaña

Indudablemente que esto no depende de las autoridades seccionales ni aún jefaturales del Departamento, sino que depende del Ministerio del Interior.

Todas nuestras seccionales son de radios extensos y las plazas de funcionarios son insuficientes para cubrirlos con eficacia.

Esto configura un problema que merece mayor atención, pues es indudable, que a pesar de que nuestras zonas son habitadas por gentes tranquilas y de trabajo, se van poblando con rapidez y van ha presentando, a breve plazo, la necesidad de disponer de mayores vigilancias.

En Paso de Ulleste, por ejemplo, pasa una revista policial una o dos veces al mes a lo sumo y, si vamos al caso es casi imposible hacerlo con más frecuencia, teniendo en cuenta que, esa sección depende de San Javier y que queda éste muy distante del lugar y los caminos son más que malos. ¡Son Pesimos!

A los funcionarios actuales se les exige demasiado. Es necesario aumentar el personal policial.

Elogiosos Conceptos

Hemos recibido de la Dirección de Agronomía de Fray Bentos la siguiente conceptuosa nota, cuyos términos agradecemos: Fray Bentos, junio 17 de 1941.— Señor Director del Periódico «El Censor».— Don Luis Comolý Dijón.— Young.— De mi consideración:

Pongo en su conocimiento que con el fin de dar cumplimiento a una disposición de la Superioridad, el suscrito debe trasladarse en el correr de la presente semana a la ciudad de Paysandú, donde desempeñará funciones en el futuro.

Es un acto de justicia recalcar que, toda vez que esta Oficina tuvo necesidad, contó con el apoyo decidido del periódico de su digna Dirección, siendo indudable que tales actitudes son las que caracterizan a aquellas personas dotadas de un gran altruismo.

Por tanto el suscrito estima que constituye un deber presentar a Vd. las expresiones de mi profundo agradecimiento por la colaboración prestada.

Quedando a sus gratas ordenes, aprovecho para reiterar a Vd. la seguridad de mi más atenta consideración.— Ing. Agr. Tomás Di Matteo.

¿Que hace la D. de Vialidad?

Nos llegan informes de "Las Flores" que dicen es pésimo el estado del camino que lleva a Paso de la Laguna, bastando que caiga una ligera lluvia para que ya se haga imposible todo tránsito por éste.

Repetimos la pregunta: ¿Qué hace la Dirección de Vialidad? Insistiremos.

A \$ 24.357.50 alcanzaron las ventas de ayer en el Remate FERIA de la Rural

Con la asistencia de un público bastante numeroso se realizó ayer en el amplio y cómodo Local de la Sociedad Rural, el acostumbrado remate-feria mensual que organiza nuestra prestigiosa

entidad ganadera.

Las transacciones efectuadas totalizaron por concepto de ventas la cantidad de \$ 24.357.50, habiéndose operado con mercado corriente.

Uruguayos 3-Rosarinos 0

Montevideo 19 (Corresp).— Ante un público que sobrepasó las 25.000 personas, se realizó el anunciado match entre los equipos combinados de la Asociación U. de F. B. Profesional y su similar de Rosario, triunfando los nuestros por el score arriba mencionado, en un encuentro de acciones bastante interesantes.

Los celestes formaron así: Paz; Baz y Muñoz; Gambeta, S. González (2.º tiempo O. Díaz) y R. Rodríguez; Ortiz, Chirimino (2.º tiempo Lago), Ciocca, Porta y Zapirain. Goas de Ortiz, Chirimino y Ciocca. Juez: Valentini, bien.

Club A. San Lorenzo

CITACIONES

El Club A. San Lorenzo, cita para una asamblea extraordinaria, para hoy viernes, a las 21 horas en la casa del Presidente señor Lázaro, a todos los miembros de la C. Directiva, jugadores y asociados en general para asuntos de suma importancia para el Club. Se ruega puntual asistencia.

La Directiva.

También cita para que concurran al Field de Nacional el domingo 22 de Junio, a las 13 horas, los siguientes jugadores: G. Barreto, J. Suarez, Arbolea, Jaques, B. Chappe, H. Meyer, A. Acuña, A. Olveira, J. Tomasini, B. Baez, I. A. Meyer, Castillo, Rodríguez, H. Lovet.

Para las 15 horas: B. Samurio, C. Jaques, A. Ruiz, A. Vesperoni, M. González, N. Olivera, M. Cerro, A. Sicca, M. Santana, A. Baez, G. Barreto, e I. Guerra.

Piden una subvención

Para el autobuque «Argentina»

El Directorio de la Compañía Argentina Uruguay de Navegación y Turismo, propietaria del autobuque «Argentina», se ha dirigido a la Intendencia Municipal de Colonia solicitando una contribución comunal que estime necesaria para continuar realizando el servicio que dicha empresa inició el año pasado entre los puertos de Colonia y Buenos Aires.

Como se sabe dicha empresa ya gozaba de una subvención acordada por la Intendencia de Montevideo.

Berna 20 (0.50) Continúa cambiada la situación ruso germana. Tropas de ambas naciones continúan movilizándose en la frontera, aunque se espera que Rusia cederá a las exigencias nazistas.

Berlin 20 (1.15) La firma del pacto turco-germano obligaría al Soviet a aceptar las condiciones y exigencias de los alemanes.

Los británicos toman posiciones

Londres 20 (0.55) Las tropas franco-británicas toman posiciones de gran valor estratégico en los alrededores de Damasco, a la espera de los acontecimientos.

Alejandro es atacada por aviones nazis

El Cairo 20 (2.10) Escuadillas de bombarderos nazis han atacado Alejandro, causando grandes daños.

Estados Unidos y Alemania

Berlin 20 (1.10) El Reich ha dispuesto el retiro de los consulados norteamericanos del territorio alemán y de las naciones ocupadas, los que deben ser abandonados antes del 15 de Julio.

Sangrientas batallas en Siria

El Cairo 20 (2.40) Se lucha intensamente en las colinas al Sur de Damasco, librándose sangrientos combates que arrojan ingentes pérdidas para ambos bandos.

Triunfo de las R.F.A.

Londres 20 (2.45) En un violento combate entre aviones de las Reales Fuerzas Aereas y los germanos, éstos sufrieron la pérdida de 16 aparatos contra 10 de los ingleses.

Italia y los Consulados

Washington 20 (1.55) Corresponsales extranjeros destacados en Roma hacen saber que también Italia ha resuelto clausurar los consulados norteamericanos que existen en su territorio.

Actividades nazis en Bs. As.

Informan de Buenos Aires que el P. E. pidió la investigación de las actividades nazis.

★★★★★★★★

Montenegro.

Encuentros que se disputan hoy: Eteban Martínez y Félix Arévalo c/ Primo Santana y Alejandro Morales.

Clemente Lucero y Carmelo Montenegro c/ Alfredo Sicá y Gervasio Barreto.

Ramón Benítez y Alberto Jaques c/ Hermenegildo Gigena e Indalecio Luna.

Aparicio Pepe y Alfredo Fuentes c/ Juan Santos y Leonardo Benítez.

Elbio Azzato y José Corletto c/ Pedro Alvarez y Gregorio Aguirre.

Ramón L. Barreto y Alberto Pereira c/ Isabelino Sierra y Miguel Poltnisky.

Para el Lunes

Campeonato de Truco

Como hemos anunciado se llevó a cabo el pasado miércoles, una etapa más del campeonato de truco que organizó el Bar Tupi Nambá.

Damos a continuación las parejas que lograron salir arosas en los compromisos que apuraron: Esteban Martínez y Félix Arévalo.

Ramón L. Barreto y Alberto Pereira.

Aparicio Pepe y Alfredo Fuentes.

Juan Santos y Leonardo Benítez.

Primo Santana y Alejandro Morales.

Clemente Lucero y Carmelo Montenegro.

Venció por K. O.

Joe Louis, en el 13.º round

El miércoles realizó el Campeonato mundial de los pesados su 18.º pelea, esta vez con Bill Conn, el que luego de un intenso combate, fué vencido por K. O. cuando le vaba ganados 8 rounds de los 13 que curó la pelea.

Fueron Calurosamente Recibidos en Grecia



Cuando las tropas británicas arribaron a tierra griega, recibieron una calurosa bienvenida de parte del pueblo. Esta foto muestra una columna mecanizada británica siendo saludada a su llegada.

Taller Mecánico de BEOR E. MAURIN

Señor Automovilista:

No confíe su automóvil o camión a manos inexpertas.

Recuerde que MAURIN cuenta con taller bien montado y repuestos en general. Soldadura autógena. TRABAJOS EN TORNO. Productos S. K. F. Baterías "Noack" y un excelente SERVICIO DE LAVADOS Y ENGRASE atendido por personal competente.

TALLER MAURIN

Teléfono 99. YOUNG

Escribe el Dr. D. Cayafa Soca

(Para «El Censor»)

Galopando las Lágrimas

(Narración Criolla)

—Nay que llorar, Luciano, los gauchos tienen que ser fuertes aunque les destroñen el alma. Las historias de los hombres más valientes d'este país, los más soportadores, los más guapos, siempre son de los gauchos. ¿Pa qué nos quemamos el sol? ¿Pa qué nos azota el temporal? ¿Pa qué nos rodea la soledad? ¿Pa que sentimos cantar los pájaros, y... nosotros tamos llorando a lágrima viva? ¿Pa qué tuito esto? Pa que nos hagamos fuertes a tutas las cosas de la vida...

—Si... güeno, tata... pero en tuitos los laos la veo a Martina, paece que me mira con cara e' tris tesa... paece que me pidiera que la saque d'aonde'stá... No puedo, tata... no puedo e'jar e' llorar...

—Stá... bien, flore, desahogue se... pero sea fuerte, después.

—No vé tata, como usé tamien lagrimea...

—Tuy viejo... por mi n'es extraño...

—Son cosas, tata, que aunque uno quiera no puede aguantar. Se mira uno aunque sea pal pañuelo

negro, y ya le vienen galopando las lágrimas; se siente como un golpazo fuerte en el pecho, que le reguleve toito el cuerpo y... queda uno atao e' patas y manos y de tuitos los sentidos... ¡E' ansina mesmo, tata...!

—¡Fellis el hombre que puede dominar el fierro e' la tristesa...! —Después, tata: la soledad ap... na al hombre más fuerte y le aprata la tristesa, como cincha e' ba' gual. Pa mi, Martina, era como el sauce en el campo: mi sombra y mi felicidad...

—... y aora pa que llora ansina, tata...?

—¡Pa los viejos 'stas lágrimas sirven e' consuelo...! Nosotros vivimos e' recuerdos... ustedes los muchachos viviran, siempre, d'esperanzas... entuavía les queda tiempo largo; a nosotros nos espera: la muerte y la ingratitud...

—Tata: N'ay hombre, aonde n'aya mujer, n'ay amor ni alegría aonde n'aya una pareja e' macho y hembra...

D. Cayafa Soca.

Escribe: Siul Tollare

Notas Deportivas

Rodolfo Pini



el popular «Opo» que fuera insustituible centre-half de los equipos combinados de nuestra Liga Departamental que hoy, militando en filas del glorioso Club Nacional de Foot Ball (el mismo que durante muchos años capitaneó al Gran Mariscal Don José Nasazzi) está produciendo performances un tanto desconcertantes. Queremos creer que el «Opo», que tantas satisfacciones brindará a la afición futbolística departamental ha

de reaccionar y vo verá a ser el gran centre-half que hace tiempo conocimos. Que así sea, por él y para honra de nuestro glorioso fútbol departamental.

Empieza el Domingo

El próximo Domingo dará comienzo un nuevo Campeonato de Foot-Ball en nuestra localidad, siendo encargados de inaugurarlos los equipos de San Lorenzo y Nacional.

De desear sería que los numerosos jugadores que integran los equipos locales mostraran mas caballerosidad en los campos, que sofreren sus ímpetus, sus violentas reacciones; que terminen para siempre los tristes espectáculos antes ofrecidos. Debemos recordar que el público va a las canchas a ver foot ball, y

no exhibiciones de box.

Las Kermesses de Peñarol

Se trabaja intensamente en el seno de la masa peñarolense local, a efectos de ultimar los preparativos para el ciclo de Kermesses que, en su honor y beneficio, habra de desarrollarse en el próximo mes de Julio, la activa Comisión Directiva del Club Atlético Peñarol.

Siendo motivo principal arbitrar recursos para cancelar la deuda por compra del Field que ocupa, y el arreglo del mismo y de la calle que a él

llega, es lógico pensar que estos festivales tendrán el éxito que merecen.

Foot-Ball en Fray Bentos

Dará comienzo el Domingo próximo el Campeonato de Foot Ball local de Competencia con los siguientes encuentros:

Laureles vs. Nacional y Fray Bentos vs. 18 de Julio.

A no dudarlo este campeonato brindará al aficionado mayores satisfacciones que las que le brindará el Cam. Preparación que finalizó el Domingo pasado, ya que los equipos, se hallan mucho mejor preparados y además porque este Campeonato es de más importancia tanto para los Clubs, como para el mismo aficionado.

Bochófilas

Se halla muy adelantado el Campeonato de Bochás que se viene realizando en esta Ciudad.

Con los partidos jugados el Sábado y Domingo Ppto. en cancha del Club Anglo, finalizó la 3ra. rueda.

Por el comienzo de la 4ta. y última rueda, se han fijado, para el Sábado y Domingo próximo los siguientes encuentros, a realizarse en cancha propiedad del Club Rincón: Anglo vs. Abbaté. 1.a. 2.a y 3.a División; Anglo vs. Remeros, 1.a División; Rincón vs. Remeros, 2.a Div.; Anglo vs. Remeros, 2.a Div.

Club Nacional de Foot Ball

CITACION

El Club Nacional de Foot Ball cita para el Domingo en su field a las 13 horas a los siguientes jugadores: P. Salvatierra, R. Estigarribia, C. Santana, E. Conde, A. Jaque, E. Gómez, W. Meyer, G. Martínez, L. A. Ramírez, R. Benítez, y Conde. Suplentes: Castellanos y R. Amarillo.

Para las 14 y 30 1.a División P. Alvarez, L. Zapata y Ramírez, A. Piz, T. Medina, C. Pirtz y Garcen, Arechichú, M. Zapata, J. López, G. Aguirre. Suplentes: A. Taborda y H. Zugasti.

Citan los equipos de Basketbol

«Artigas».—Cita a sus jugadores para que concurren a la Plaza de Deportes el domingo 22 del corriente para el partido de práctica: Jacinto R. Mesa, Basilio Surkob, Carlos M. Zabala, Eduardo Vesperoni, Guillermo Faust y Bebe Meyer.

«Sportivo Young».—Cita a sus jugadores para el partido del domingo 22 del Cre. en la Plaza de Deportes: Asdrubal Taborda, (C) m s J. Lemos, Elbio Zapata, Ramón Mesa, Juan Clarick y Washington Meyer.

Liga Interlocal de Foot-Ball

Reunión del 18 de Junio.— 1o. Lectura y aprobación del acta anterior.

2o.—Solicitud a los clubes inscriptos de que nombren delegados para segunda división.

3o.—Se da entrada a una nota del Club Ferrocarril solicitando afiliación aceptándose en principio, debiendo sus autoridades enviar delegado ante esta Liga, nómina de jugadores y colores que usarán.

4o.—Se recibe una nota del Jugador Barreto de San Lorenzo, dejando sin efecto su renuncia de este Club, aceptándose.

5o.—Se abre un período extraordinario de pases de 24 horas contando desde el Lunes 23 a las 17 hs. hasta el martes 24 a las mismas horas. Pasado este período se aplicarán las

penas correspondientes, las que se publicarán en el próximo número.

6o.—El Club Nacional pide fecha libre para el 6 de Julio próximo no pudiéndose acceder a esta solicitud.

7o.—Se da entrada a una nota del Club San Lorenzo suspendiendo al jugador W. Inderkum por dos temporadas, estándose a lo que se resuelva en el período de pases.

8o.—El delegado de San Lorenzo Sr. Azzato deja expresa constancia de que su club no

está de acuerdo con lo resuelto por los Neutrales en el asunto de los pases.

Este Club presenta y se aceptan a los siguientes jugadores: Luis Carlos Inkem, Héctor Inkem, José Tomasini y Alberto Donato Olveyra.

Sin otros asuntos se levanta la sesión a las 23 hs. quedando para orden del día en la próxima reunión tratar el asunto de los pases que se presenten en el período extraordinario. A. Barrientos Srio.



Habiendo sido bombardeados sus hogares de Londres estos niños fueron acomodados en una famosa Catedral de Inglaterra. Los vecinos de la localidad les suministran ropas, camas y juguetes.

¿LLEGA Vd. a FRAY BENTOS?

Si no Sabe Dónde se Come Bien, Vaya a

“LA ENRAMADA”
de ARIZAGA CALLERI y MAZZILLI

España y 25 de Agosto. Telf. 173

Fray Bentos

**Quedará Vd, satisfecho
y será el mejor cliente**

AERO-TAXIS

Young-Aero Club

Si Vd. necesita trasladarse a cualquier parte del país o fuera de él, ocupe el avión que dispone el «YOUNG AERO CLUB».

AVION C X A A B
Piloteado por el instructor del «Aero Club», Don MARIO APAULAZA

Se estableció una tarifa acomodada al alcance de cualquier bolsillo: **Hasta 100 Kms. 0.20 el Kml. Más de 100 Kms. 0.15 el Kml.**

**Por llamados e Informes: Telf. N.º 5
YOUNG**

El Comercio Ambulante

Por tercera vez, en menos de tres años,—dice «La Mañana»—el Poder Ejecutivo se ha dirigido al Parlamento, solicitando la aprobación de una ley que ampare los legítimos derechos del comercio establecido, contra la competencia indebita que les vienen haciendo los vendedores ambulantes.

Desde estas columnas, y lo propio puede decirse de muchos colegas de la prensa capitalina y hasta el cansancio, a este problema, señalando la necesidad de reglamentar el comercio ambulante, que en las condiciones actuales origina perjuicios injustos, no sólo a los establecimientos que se dedican a esas transacciones, sino también a otros intereses no menos atendibles, afectando además, prácticamente, todo el equilibrio de los negocios de ese ramo.

Se ha señalado, además, como otro de los elementos dignos de considerarse en este caso, que se

trata en realidad de una lucha entre el comercio auténticamente nacional y el que realizan elementos extranjeros, con escasa o nula adaptación al país, y cuyas operaciones se desenvuelven en circuitos exclusivos, de hecho ajenos a las verdaderas corrientes de nuestra economía.

(De «Acción» de Rocha).

El Bar "18 de Julio"

Inaugura el Domingo su nuevo salón

De acuerdo a lo que anunciáramos el Miércoles último, el Domingo 22 será inaugurado el nuevo salón con el cual el Sr. Yordano Velicoff amplía su comercio que en el ramo de Bar, Billar y Anexos tiene establecido en nuestra localidad.

Habrà una orquesta integrada por excelentes ejecutantes, lo que hará más amena esta reunión.

El "Nene Po-Parlamo" en el Atenas

Como ya lo anunciamos, hoy se presenta en el Cine Teatro Atenas el popularísimo «Nene Po Parlamo», cómico muy conocido en nuestro país y en la República Argentina.

Monólogos, Caricaturas, gracioso «sketches», chistes, pondrá este formidable bufó a consideración del público que lo acompaña esta noche.

Completará el espectáculo la reprise de la película argentina «Ambición».

Vicente Moore

Pinturas en General

ASPHOPLASTIC

Fe. O². Patentado

Un producto contra el óxido y la humedad—Bituminoso—Térmico—Aislante—

Agente aplicador:

Vicente Moore

INFORMES:—Taller Mec. Maurin (Telf. 99) y Casa Marrón (Telf. 5).



Philips del Uruguay S. A.

Tiene el alto honor de anunciar a sus estimados favorecedores que ya se ha puesto a la venta y con gran aceptación por parte del público el nuevo receptor tipo 540 A-H PETIT "PHILIPS"

Un pequeño receptor con todas las características de un gran receptor. Hay un color para cada gusto y ambiente.

Sus dimensiones son: Ancho 240 m/m
Alto 146 y Peso 2.5 Kgs.

1.a Entrega \$ 15.- y 18 Cuotas de \$ 5.- c/u

PHILIPS

La más Alta Calidad en Radio

JOSE S. BATTISTESSA e HIJOS
REPRESENTANTES OFICIALES

YOUNG Dpto. de RIO NEGRO — Teléfono N.º 46

Muestras de leche

Junio 4, muestras Nos. 2 y N.º 3 reglamentarios; Junio 6, muestras Nos. 17 y 1 idem. Junio 11, muestras Nos. 14 y 7 idem. Junio 13, muestras Nos. 11 y 2 idem. Young Junio 18 de 1941. R.A. Shi.

Contribuyamos todos a devolver la salud y con ello la felicidad de los que sufren ataques de Tuberculosis, adquiriendo y utilizando Timbre «Viva la Vida».

Se Alquila

Casa para familia cuatro piezas, patio con claraboya cos cuartos baño de pieza de servicio y

Tratar con Alberto Gerfauo Young

JABON BAO!

Ahora da premios!

Ganaderos, Agricultores

No hagan pruebas con máquinas o tractores que no se conocen. TENEMOS un stock permanente de máquinas agrícolas y tractores

Los mejores "JOHN DEERE - TRIUNFO" y su completo surtido de repuestos.

Productos Veterinarios Tofana y Boneausse

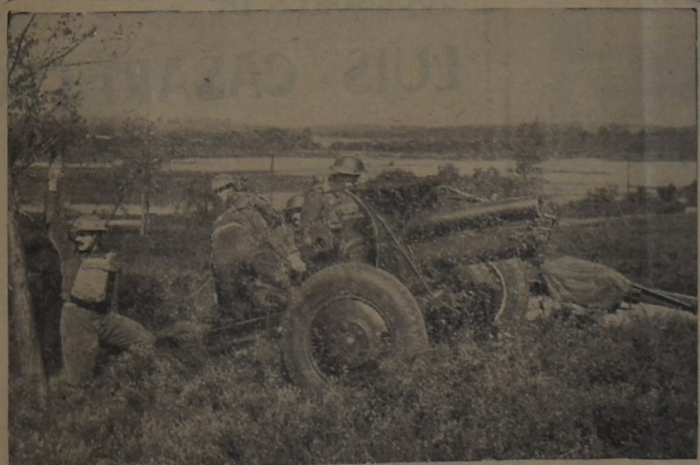
Lombricida, Saguaypicida, Venenos para cueros. Curabichera, Sarnifugo y Marcafrio.

Grasas, Aceites y Valvulinas de la Mejor Calidad

En Venta CASA MAZZARELLO

18 de Julio 1301 — Teléfono N.º 148 — Paysandú

Artilleros ingleses esperando orden de hacer fuego



Cadetes Oficiales del Ejército Británico esperando órdenes para disparar el cañón durante una prueba de artillería.

Confitería "BUENOS AIRES"

Siempre Masas Frescas

CASA CENTRAL

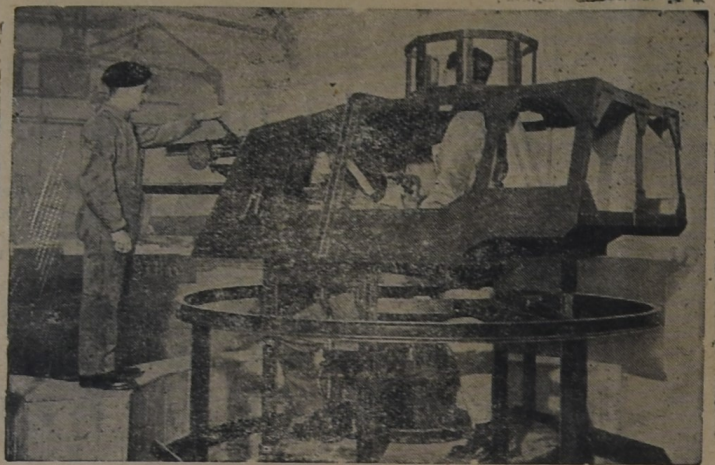
Teléfono N.º 16

YOUNG Dpto. de RIO NEGRO

SUCURSAL

18 de Julio

Adiestrando los artilleros y conductores de tanques



Este mecanismo se utiliza por el cuerpo de tanques del ejército británico para el adiestramiento de los artilleros.—Aquí se producen los diferentes movimientos de un tanque que avanza por terreno irregular o rocoso, y aprenden a hallar el blanco bajo cualquier situación difícil.

Los Precios de las Lanas

Ofrecen excelentes perspectivas

Entre los vendedores de lanas, existe gran optimismo por la forma sostenida en que desde hace unas semanas se realizan las operaciones en la plaza de Montevideo y en diversas zonas del país.

Con la llegada de compradores japoneses y norteamericanos se ha «barrido» literalmente con los saldos de la zafra 1940, que aún quedaban para vender, aboñándose precios altos y eso mismo sin poner mayores exigencias en cuanto a la calidad del

textil.

Se anuncia que en esta zona se han realizado algunos negocios sobre lanas de la futura zafra, a precios remunerativos. Como puede apreciarse por estos datos, las perspectivas prosiguen siendo muy buenas.

Los Pueblos Oprimidos

Ya Son Trece

Y son los siguientes:

Checoslovaquia, Austria, Polonia, Noruega, Dinamarca, Holanda, Bélgica, Francia, Hungría, Rumania, Bulgaria, Yugoslavia, eslavía y Grecia.... ¿Parará ahí la lista?

Tal hasta ahora el resultado de la guerra actual en lo que tiene relación con las naciones sojuzgadas por el imperio de la Fuerza. Cada una ha ido cayendo, perdiendo su libertad para obedecer a un totalitarismo absurdo. ¡Cuanta amargura en esos 13 pueblos oprimidos!

Rodolfo Francolino

Artista Certador al Servicio del Hombre Elegante

En Breve se iniciará la Sexta Serie de Ventas Semanales

Inscríbase Ud. También en ésta su Casa



Cerrito casi 18 de Julio
Teléfono 18 - Paysandú

Juzgado de Paz

Oficina del Registro Civil
Cuarta Sección (Dep. Río Negro)

Apertura de Sucesión

EDICTO.—Por disposición del Juzgado de Paz de la Cuarta Sección Judicial del Departamento de Río Negro, se hace saber la apertura de la Sucesión de **Don AURELIO**, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado.

Young, Mayo 28 de 1941.

Juan Da Silva.

Juez de Paz
V-30-6-41

Nadie desea el éxito de una causa ajena. Si Vd. quiere el del nazismo es por que Vd. es Nazi. Y como tal, habría que tratarlo.

En Defensa de su Salud no tome mate en común. Es antihigiénico y peligroso conductor de un sinnúmero de enfermedades peligrosas.

Juzgado Letrado de Primera Instancia (Río Negro)

Apertura de Sucesión

Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Río Negro se hace saber la apertura de la Sucesión de **Don Baldomero Rudsky o Rudsk**, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado.

Fray Bentor, Mayo 9 de 1941.
Juan Serra Tur
Actuario

V-16-6-41

AVISO DE ARRENDAMIENTO

Doy en Arrendamiento las Sigüientes Fracciones de de Campo

Una fracción de 892 Hectáreas completamente cercado, buenas aguadas y buenas pasturas de abrigo, se arrienda exclusivamente para pastores, ubicado en Costa de Coladeras a 10 kilómetros de Estación Bellaco, linda con Nueva Mehlem, paraje tranquilo sin tránsito alguno.

Otra fracción compuesta de 68 Hectáreas dividida en dos potreros buenas poblaciones, pozo, baño para laneros, costa de arroyo montes de abrigo, excelentes aguadas, se permite agricultura hasta 250 hectáreas contrato por cinco años, disponible dentro de un mes Situado Costa Sinchez Grande, a 15 kilómetros de Bellaco

Otra fracción de 734 Hectáreas en dos potreros todo alambrado de ley con buenas poblaciones, pozo, molino, piquete, especial para pastores

Otra fracción sobre camino carretera a Paysandú compuesta de 349 Hectáreas campo especial-pastura fina de rastrojo, buenas aguadas sin tránsito con bañadero para ovejas, excelentes alambrados, algunas poblaciones disponibles, al lado del paraje «Tres Bocas», se arrienda exclusivamente para pastoreo como asimismo la fracción anterior se arrienda tan sólo para ganadería, contrato de uuo o más años hasta cinco años.

Tratar con

LUIS KUSTER

en Estación Bellaco FCM

MARZO 1941.—

HECTOR A. MOLLE

TALLER MECANICO

Reparaciones de automóviles y motores en general.

Agencia en Paysandú de la Corporación Automovilística

La institución que presta mayores servicios gratis a los afiliados. Hágase socio y lo comprobará

18 de Julio 1325
Paysandú

Teléfonos Nos.
1073 y 416

OFERTA

A LOS LECTORES DE ESTE PERIODICO

SIVA A MONTEVIDEO

FOTO FAIG

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERAS OBES

en el Estudio Fotografico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.



Y PRESENTANDO ESTE AVISO OBTENDRA:

PARA UD. Y SUS FAMILIARES, UN DESCUENTO DE 20% EN FOTOGRAFÍAS Y UN BONITO MARCO DE REGALO O SI LO PREFERE, SU FOTO SERÁ PUBLICADA EN LA PAGINA SOCIAL DE ESTE PERIODICO. LAS FOTOGRAFÍAS DE TODOS LOS NIÑOS QUE SE RETRATEN EN FOTO FAIG SERÁN PUBLICADAS GRATUITAMENTE en el SUPLEMENTO del DIARIO "LA MAÑANA" de MONTEVIDEO.

SUCESORES DE

LUIS CASARETTO

CONCESIONARIOS FORD

Autos - Tractores

Almacén - Barraca

Maquinarias - Lubricantes

Taller Mecánico y Pinturas

PAYSANDU—YOUNG

Tenemos perspectivas de un verdadero acontecimiento.

Para el miércoles 2, del próximo mes de Julio se realizará en el «Cine Atenas», una velada por la Escuela N.º 34 de Young que dirige la Sra. Estela C. de Barta, presentando al público un hermoso programa constituido en su primera parte por números interpretados por niños de dicha Escuela, y la 2.ª parte a cargo de un conjunto de jóvenes y excelentes artistas de Fray Berto, dirigidos por el Sr. Fermín Basilio e integrado por las Sras. Nelly Wagner, Laura Bertoni, Dora Nocerino, Chola Pini, la niña Mary Ramspost y los Sres. Fleitas y Giró, quienes gentilmente contribuyen con su arte a este espectáculo, que por sus contornos augura un franco éxito, del cual estamos seguros porque presentamos en el Sr. Basilio un gran artista de la voz, que junto con la Sra. Nelly Wagner son dos valores en este difícil arte.

La Sra. Laura Bertoni es una joven concertista que con sus marcos, ya domina el encanto de la música, uniendo a su técnica un gusto exquisito.

La niña Mary Ramspost, conocida en ésta, en otra oportunidad, volverá a encantarlos con sus hermosos bailes, de quien conservamos un grato recuerdo.

Las Sras. Dora Nocerino y Chola Pini, y los Sres. Fleitas y Giró harán gustar al público de una sana alegría interpretando varios sketches de gran comicidad.

Esperando el público de Young colabore a este gran espectáculo anunciamos que próximamente daremos a conocer el programa.

Los Británicos reciben la bendición en tierra Griega



El Obispo Griego de Canea, bendice a los soldados británicos a su llegada a tierra griega.

De la Comisión Nacional del Timbre de Salud

En nuestro país, fallecen por día, siete tuberculosos. Es obligación de todos adquirir y utilizar el Timbre «Viva la Vida».

Manifieste sus humanos sentimientos, adquiriendo uno hoy mismo a los miembros de la Comisión de Young o en nuestra Administración. Información Oficial N.º 13 de la Dirección General de Contralor

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

Hagamos patria plantando árboles a todo lo largo y lo ancho del territorio nacional.

SALON

en pleno centro sobre la Avda. 18 de Julio se ALQUILA. — Tratar Restaurant «Centenario».

E 16-6-41

Dora L. Battistessa

Profesora de Bordados

Se encarga de toda clase de Bordados máquina

Da Lecciones

Young R. Negro

CAMION FORD MODELO 30

En perfecto estado de marcha y carrocería. Gomas casi nuevas y auxiliares. Informes en esta Dirección. También hay un Charret en perfecto estado

Panadería y Almacén "YOUNG"

Enrique F. Reggio

Estación Young
Depto. Río Negro

Especialidad en Pan y Galleta —
Reperto a Domicilio —
FACTURERIA EN GENERAL —

Defienden la Huerta

En Entre Ríos, Argentina, se pena con la Ley a quien mata a un sapo conocido con el nombre de escuerzo, a causa de que es un gran benefactor de la agricultura.

ESPECIALIDAD EN Autógena y Trabajos de Obras

Soldadura de cualquier pieza en hierro, bronce, cobre, aluminio, etc.

Trabajos Garantidos
Rogelio Bianchi
YOUNG

Taller Mecánico de Isabelino Rodríguez

Al Lado del Hotel San Martín

Compostura de Autos, cualquier Marca. Arreglo de Dinamos Tractores e Implementos Agrícolas

Vendo dos Trilladoras Usadas y en Buen Estado Una Runnold de 2 x 46 en \$ 1.800.
Otra Individual en \$ 1.500

YOUNG — Río Negro

MOTOR

LITTLE CAN

de 6-8 Voltios. — Generador Luz en Perfecto estado de funcionamiento y garantido SE VENDE Ocasión para tener Luz propia en Campaña

Informes: Isabelino Rodríguez, Mecánico
Al Lado del Hotel «San Martín»

SE VENDE de 6 a 7 mil kilos de Semilla Especial de Avena. — Tratar Carnicería Pintos.

Todos los lunes EL CENSOR ofrece el Boletín Agropecuario sin aumentar el precio de suscripción.

Hará Vd. obra de sano localismo proporcionándonos un nuevo suscriptor.

La Modicidad de Precios no restringe la Bondad del Servicio

HOTEL ACEVEDO

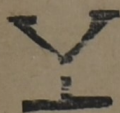
De PABLO ACEVEDO Y CIA.

Confortable y bien atendido en el corazón de Montevideo

URUGUAY 1127

Montevideo U.T.E. 8-68-51

ESTANCIA



Rincón de Francia de JULIO STIRLING

Estación YOUNG

Depto. de Río Negro

HEREFORD

Uno de los más numerosos y selectos plantales rústicos en el H.B.U. de la zona de garra-pata, lo que permite la venta de muy buenas vaquillonas, además de la producción de toros

ROMNEY MARSH

Uno de los buenos plantales inscriptos en el FBU y de los mayores y homogéneos conjuntos aceptados por M. Ovino lo que también permite vender en breves apropiados para plantales

POR INFORMES AL ESTABLECIMIENTO

Sección a Cargo de: De De Ve

Cinematografía

Estrenos extraordinarios mañana en el Atenas

Tonta de Capirote y Prisioneros de la Tierra

Para la función cinematográfica de mañana sábado, a la hora 21 y 36, las carteleras del Cine Teatro Atenas nos anuncian un espectáculo excepcional. En efecto, dos interesantísimas y brillantes películas se exhibirán en tal grata oportunidad, comprendiendo una hilarante y festiva comedia cómica y una super notable producción dramática. El formidable programa que mañana conoceremos, se ha logrado como en otras oportunidades, merced al dinamismo incansable de los empresarios de esta sala, que no escatiman esfuerzos en sus planes de superación, aún sorteando inconvenientes de índoles diversas.

Al presentarse la oportunidad, quiero hacer constancia que es tal el egoísmo de las empresas norteamericanas en Montevideo, que ni con el dinero se puede contar muchas veces programas a elección del exhibidor. Las compañías por lo general imponen condiciones que no son nada recomendables por cierto. Ahora bien; al egoísmo de las Compañías, se une la incomprensión de públicos hostiles, que creen que al abonar una exigua entrada se encuentran con derecho de criticar por lo general, aún a super producciones cinematográficas, demostrando con sus actos evidenciar sus faltas de educación. H-cha esta aclaración (con el perdón de los lectores) paso a sintetizar al programa que registrará mañana sábado en nocturna de gala:

1.ª Sección.—Republic Pictures presenta una producción cómica de chispeante hilaridad titulada «Tonta de Capirote». La frescura y la agilidad de la más festiva de las comedias desarrollada en torno de un tema que ha de emocionar y divertir a la vez. Fantástica comedia, verdadera «princesa» para el interior de nuestro país, en un esfuerzo merecedor de elogios.

En este film debuta el último descubrimiento del Cine Hollywoodense, Judy Canova, que ha causado sensación por su insuperable vis cómica, de inimitables recursos. Además de Judy Canova actúan, Alan Mowbray conocido característico, Ruth Donnelly come-

dante prestigiosa, Luis Alberni impagable humorista y Billy Gilbert el popular «gordito» de los fantásticos estornudos.

2.ª Sección.—Pampa Film presenta una extraordinaria producción dramática titulada «Prisioneros de la Tierra». Un argumento basado en relatos del gran escritor argentino Horacio Quiroga, adaptados para la pantalla por Ulyses P. T. de Murat y Dario Quiroga, y filmado bajo las órdenes del prestigioso director Mario Soffici.

Una película notable de las más formidable del cine argentino. El dramatismo, el ambiente de atracción y sugerencia, la eximia labor de Soffici y la interpretación sobria y ajustada de los intérpretes, hacen un algo inexplicable, que dignifica a la cinematografía de la vecina República.

Esta película ha sido totalmente filmada en las selvas y los ríos de Misiones, entre las ruinas jesuíticas de San Ignacio, desarrollando un tema férvido, intenso, en que se reflejan pasiones, odio, dolores y tragedias de hombres que viven como esclavos.

Acúa el sobrio galán joven Angel Magaña y la gentil damita juvenil Elisa Galvez que con esta película inició su carrera brillante ante las cámaras. A los nombrados les secundan Francisco Petrone, Roberto Fugazot, Homero Carpena, Raúl Lange, Pepito Petray y muchos otros.

El Domingo veremos a Imperio Argentina en

“AFRICA”

Para la función nocturna de pasado mañana Domingo, el Cine Atenas nos tiene reservada la presentación de una gratísima novedad cinematográfica. Luego de cómicas de sano y contagioso humorismo, panorámicas, dibujos y revistas musicales en tecnicolor, en segunda sección extra, C.I.F.E.S.A. (Productora Española) presenta «Africa», un soberbio estreno del cinema de la Madre Patria!!!

Una nueva y radiante presentación de la reina de las estrellas hispanas, que regresa más radiante y encantadora que nunca, para deleitarnos con sus magníficos cantares, plenos de emoción, que deleitan espiritualmente a grandes y chicos.

El conocido director español Florian Rey, realizador de «Noche de Baturra», «Morena Clara», etc., dirigió nuevamente ante las cámaras a Imperio Argentina.

A la nombrada la secundan Manuel de Luna y otros.

Un intenso drama de amor poblado de música, de pasiones y de canto, desarrollado en pleno Marruecos Español.

Tapón Eléctrico TERMO

NELSON

Universal para bolsa de agua caliente, para uso en corrientes de 220 y 110 volts alterna y continua. Sólo 2 o 3 minutos enchufados en una toma corriente se necesita para calentar la bolsa de agua.

Precio de Venta \$ 1.50

Distribuidores en la Localidad
José S. Battistessa e Hijos

Una oportuna advertencia

para los \$res. Hacendados:

La gran experiencia adquirida en sus largos años consagrados a las actividades rurales les harán prever que las excesivas y persistentes lluvias serán muy perjudicial para sus majadas; al desarrollarse una epidemia de Lombriz en animales débiles y con tiempo desfavorable puede costarle la pérdida de un alto porcentaje de sus laneros. Por qué exponer lo que tantos sacrificios le costó adquirir?

Centenares de prestigiosos señores ganaderos han llegado a la conclusión terminante que dosificando mensualmente con el específico «TONICO-LOMBRICIDA TERU-TERU» en los peores meses se mantienen libres de parásitos en excelente estado. Por qué no imitarlos? Nuestro específico es riquísimo en sales minerales (que tanto necesita el organismo del ovino) y por otra parte no contiene tóxicos; prueba de ello que al cordero de 3 meses se le administra la misma dosis que al lanar mayor. Además, lejos de tener contra indicaciones (cómo sucede con otros específicos) es sumamente beneficioso en todo el período de la preñez y de la cría.

Este específico es un producto de los Laboratorios TERU TERU oficialmente controlado por la Dirección de Ganadería, lo que significa una garantía más para los señores hacendados.

En venta en toda la República. Pídale a su proveedor. Único Fabricante y Distribuidor en el Uruguay: Miguel Volpe. Calle Sarandí 555 - Teléfono: 300. Paso de los Toros.



HOTEL "SAN MARTIN"

— De Martin Sansberro —

La casa que se distingue por su atención.

Atendido por su propietario y señora.

La mayor seriedad y el mejor servicio.

Precios a la altura de todos los bolsillos.

Baños fríos y caliente. Varios W.C. Pistas con lavatorio independiente.

Gran Garage. Gran patio con sombra para animales y forrajes de primera clase.

TELEFONO N.º 42—YOUNG

RAFFO

Este es mi Sastre



19 de Abril 913

Tel. 665
Paysandú

Ideal Hotel

De René Capdevielle

Modestia higiénica excelente cocina

precios módicos servicio de viandas

a domicilio

33 y Rivera Fray Bentos

Omar L. Castagnín

Rematador Público. Comisiones en General
Negocios Rurales

Compra-Venta y Arrendamiento de Campos
Se Aceptan Consignaciones para el Gran Remate-Feria
de la «Sociedad Rural de Río Negro» para los días
Correspondientes de cada Mes

Provisoriamente Escritorio en el Hotel San Martín

YOUNG — RIO NEGRO

Espacio Reservado como Contribución
de este Periódico para la

Asociación de Prensa Periódica del Uruguay

CALLE SIERRA 1628 • MONTEVIDEO

El Mercado al Día

MERCADO LANERO

Montevideo 19 (Corresponsal) En las últimas operaciones se ha alcanzado el precio más corriente, los precios que ofrecen a continuación:

Por merinas supras, la industria nació al abono de 11.50 a 12.00; por id. pri. al abono de 11.40 por id. buena, co. cruces de 10.50 a 10.90 pesos.

Las cruces finas supras, se colocan al destino a la exportación de 11.20 a 11.50; las id. supras de 10.80 a 11.10; las id. buenas corrientes de 10.30 a 10.50; las id. regulares de 10.40 a 10.60.

Por cruces finas supras, el precio probable de obtener varía de 9.70 a 10.00 por id. buenas corrientes de 9.20 a 9.50.

Sobre cruces gruesas supras, 4 y 5 se cotiza de 9.80 a 10.00; en id. buenas corrientes, de 9.40 a 9.70, libra de alincón por rechazo tuyo y vedado, se obtiene de 8.30 a 8.50, por id. grueso de 7.50 a 8.00.

rendimiento, pagan de \$ 9.00 a 10.20, por el id. japonés, id., de 7.00 a 8.20.

Garbanzos—Como se sabe el P. Ejecutivo ha establecido el precio mínimo de \$ 22.00, los 100 kilos, para los garbanzos de la nueva cosecha.

Girasol y Oleaginosos—Se ha fijado el precio del girasol y nabo en \$ 7.50 los 100 kilos y 10.50 para el maní.

Harina—El precio máximo que rige para la harina especial (000), es de \$ 0.92; el de la id. primera, de \$ 0.75 los 10 kilos.

Afrecho y afrechillo—El afrecho bueno cuesta \$ 3.30 y 3.40; el afrechillo id., 3.70 a 3.80, los 100 kilos.

Para los de cuarta lana y pe lados la plaza esta muy poco movida.

Pagan por cueros de 1/2 lana arriba, adelantados, de 6.00 a 6.10 por los id. maldeshechos, mitad de precio, por los de 1/4 lana de \$ 1.80 a 2.00.

Los borregos y borreguitos sanos se venden en conjunto, de \$ 2.40 y 3.50; los id. de \$ 1.10 a 1.15.

Cueros de Potro. No tienen colocación actual mente.

Cerda. La buena de vaca vale \$ 8.30 a 8.50; la id. de potro de 7.80 a 8.00.

Pluma. Por la de Manga especial, pa gan de \$ 4.40 a 4.60; por la lar ga y fresca de \$ 3.80 a 4 —

★★★★★★★★★★

MERCADO DE TRIGO

OPERACIONES EN TABLADA

Montev. 19 (Corresponsal) Las ventas de este cereal se van desarrollando sobre la base del precio mínimo de 750 que el Poder Ejecutivo estableció para el trigo superior de pan.

Por el artículo superior de fideos, tam en pagan 750.

Montevideo 19 (Corresp.) Los precios pagados son los siguientes:

Frigorífico Nacional: Novillos de 100 a 125 milésimos; buyes; de 90 a 108; vacas, de 65 a 107, terneros, de 105 a 112.

Frigorífico Montevideo y Artigas: Novillos, de 120 a 85 milésimos; buyes, de 80 a 105; vacas, de 98 a 75; terneros, de 90 a 105.

El Swift cotizó los corderos de 90 a 115, el Artigas a 115 y el Nacional desde 106 a 115 y 116 milésimos.

PRODUCTOS DE LA GANADERIA

PRODUCTOS AGRICOLAS

Montevideo 19 (Corresp.)—El Matz argentino se cotiza \$ 4.50 el común a 4.95 al consumidor.

El producto nacional llegado a plaza se cotiza de 5.30 a 5.50.

Lino—Apareció el decreto que fija en siete pesos con cuarenta y cinco centesimos los 100 kilos de lino, en Dársena Montevideo.

Avena—Por la avena buena nacional, abonon de \$ 4.00 a 3.50.

Cebada—La buena se cotiza de \$ 4.80 a 5.00 por la regular, de 4.40 a 4.60.

FORRAJES—Estos renglones tiene fácil salida, a los precios que mencionamos:

La alfalfa superior se coloca de \$ 5.40 a 5.20; el pasto id. de 3.50 a 3.60; la paja, de \$ 1.10 a 1.20.

Alpiste—Por el alpiste bueno según limpieza, cotizan de \$ 5.00 a 5.50.

Porotos—Por los de manteca buenos, nuevos, del país, se consigue de \$ 20.00 a 21.00; por los blancos, chicos, sanos, de \$ 12.50 a 13.00; por los cariocas y de color, sanos, de \$ 11.00 a 12.00.

Arroz—Sin variantes. Por el arroz carolina, según calidad y

Montevideo 19 (Corresponsal) Por cueros vacunos secos no se ha registrado recaudación posible.

Cueros Vacunos Salados.—Por los novillos, vacas y va quilloas, lotes especiales de ma tadero bien desgarrados y sin garrapata se cotizan de 26 a 27 pesos. por los id. con garrapata de 25 a 6 pesos por los id. de consumo y campo sin garrapata de 23.00 a 24.00 pesos los 100 kilos.

Cueros vacunos secos.—Por los cueros buenos de campo, pe lo de invierno sin garrapata pa gan \$ 3.50.

Pieles Lanares.—Los conjuntos de 1/2 lana arriba, es lo que despierta ma yor interés por parte de la ex portación.

Roberto Hodges

— — —

Venta de Artículos para Obras Sanitarias

Artículos de Construcción en General.

Comas, Repuestos y Lubrificantes para Autos y Camiones

Comisionista en Ramos Generales

FRAY BENTOS

18 de Julio 1596

Telef. 251

Sociedad Rural de Río Negro

PUEBLO YOUNG

Remate FERIA con Bandera Libre en Nuestro Local Propio

El 24 de Julio

Por informes al rematador de su preferencia o a la Gerencia de la Sociedad en Young (F. C. M.)

Barraca Harguindeguy Ofrece Avena y Cebada

Consulte precios
Teléfono 82 y 92 YOUNG

Protegen Islandia y el Mediterraneo



Un artillero anti-aéreo británico de las patrullas aéreas de las costas, quienes protegen éstas desde Islandia hasta el Mediterráneo.

Empresa "La Americana"

Roberto Hodges

Fray Bentos

Teléf. La Unión

FABRICA DE REFRESCOS,
AGUAS GASEOSAS Y BEBIDAS SIN ALCOHOL

Establecimiento premiado con Diploma de Honor y
Medalla de plata en la Exposición de Salto,
Soriano y Río Negro.

Mercado de Cambios

Precios Oficiales de Cierre.

	DIRIGIDO Cable Compra	LIBRE Venta	Mercado Internac. N. York Díla
1 Libra Papel			
100 Dólares	151.90	189.88	237.50
100 Francos		81.47	
100 Belgas			
100 Liras			
100 Francos Suizos	56.18	70.23	
100 Reichsmark		100.91	
100 Florines	79.75	99.69	102.—
100 Argentinios	40.30	50.60	56.40
100 Yens	85.68	44.57	55.99
100 coronas Suecas			23.80

NOTA: Estos tipos de cambios corresponden a los fijados por el Banco de la República.

Empresa Telefónica LA NACIONAL

Administración: Montevideo 879

Edificios Nuevos o Reformados

A fin de que todo edificio nuevo o reformado tenga una buena instalación telefónica, se recomienda a los señores propietarios, arquitectos o constructores, ponerse en contacto con nuestra sección técnica antes de iniciarse la obra.

Nuestra Empresa tendrá gran placer en prestar su cooperación en ese sentido.

PRINCIPALES CABAÑAS DE LA ZONA YOUNG

3.a Sección Rural

- «La Esmeralda» de David Stirling
- «El Cambará» de Indarte y Garbarino
- «Rincón de Francia» de Julio Stirling
- «La Esperanza» Suc. Alfredo Young
- «Santa Isabel» M. Raúl Parietti
- «Bichadero» Est. y Col. Urug. S. A.

El Uruguayo que está al servicio del Totalitarismo es dos veces Traidor por que lo es a si mismo y a la Patria.

La Uruguaya De Bordoli Hnos.

Panadería Electro-Mecánica y anexo Almacén

Ventas a Campaña.
Galleta, Fideos y Harina

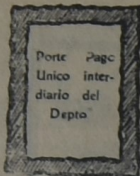
Calle Liebig - Telf. 8
Fray Bentos

SALON

en pleno centro sobre la Avda. 18 de Julio se ALQUILA. — Tratar Restaurant «Centenario».

E 16-6-41

SE VENDE de 6 a 7 mil kilos de Semilla Especial de Avena.—Tratar Carnicería Pin-tos.



El
CENSOR

POR LA VERDAD Y LA JUSTICIA, UNA VOZ AGRICOLA, CLARA Y VALIENTE

Del Mundo Social



Juan José Britos

(Q. E. P. D.)

Falleció en la Paz del Señor confortado con los santos sacramentos y la bendición Papal, el 4 de mayo de 1941.

Sus deudos, en la imposibilidad de agradecer particularmente a todos, las múltiples manifestaciones de condolencias y ofrendas florales recibidas con motivo de ésta irreparable pérdida, lo hacen por estas líneas quedando a todos profundamente reconocidos.

El Gran Baile del 29

Activamente continúan los preparativos para el gran baile familiar que, a beneficio del Comedor Escolar de la Escuela N.º 34, y organizado por su Comité de Ex Alumnos, se ha de realizar el 29 de Junio corriente, en el local de la Sociedad de Fomento Rural de Young recientemente inaugurado.

Dada la noble finalidad perseguida por los organizadores de este festival danzante es dable presumir que será muy numeroso el público que a él

concurra, y así sería de desear.

Con motivo de esta fiesta de beneficio, hemos recibido la siguiente invitación que mucho agradecemos. Young, Junio de 1941 — Señor Luis Comolli D. jón. Young — Distinguido Señor: Tenemos el agrado de invitar a Ud. y Sra. para el gran baile familiar que a beneficio del Comedor Escolar de nuestra Escuela, se realizará el 29 de Junio de 1941 a las 21 horas, en el amplio salón del local de la Sociedad de Fomento Rural de Young.

Esperando nos honre con su grata presencia, pláceme saludarlo muy atte.— La Comisión.

Mercedes y Floren



Cambio de domicilio

Ha pasado a ocupar una hermosa finca de su propiedad, en la calle Argentina entre 18 de Julio y J. Zorrilla de San Martín, en Fray Bentos, el Sr. Lino L. Descalzi y su estimada familia.

Próximas Bodas

El 28 del corriente se llevara a cabo en Villa Gral. Borges, el enlace de la Srta. Haydee E. Piazzoli con el Sr. Filar Texeira joven pareja que goza de general estima en aquel lugar.

La concertación de esta boda ha de poner de manifiesto toda la simpatía a que se han hecho acreedores los futuros conyugues.

En el correr del mes de Agosto del año en curso, será consagrada en Fray Bentos la unión matrimonial de la apreciada señorita Dora Pini con el estimado empleado bancario Sr. René Monfort. El anuncio de esta boda, ha dado motivo a que la joven pareja reciba de sus amistades cálidas y expresivas felicitaciones.

En el Club «Unión Oriental» de Fray Bentos

Como todos los Jueves en la Unión realizóse ayer, otro Vermouth Danzant, bailándose al compás de discos seleccionados, por medio del equipo sonoro con que cuenta de poco tiempo atrás esta sociedad recreativa.

Sociedad Recreativa la Armonía

Como anunciáramos con anterioridad, en el Salón de la Sociedad Cosmopolita, continuarán las Ker messes a beneficio exclusivo de la Armonía. Con toda seguridad que estas que se realizarán el Sábado y Domingo próximo como las anteriores serán coronadas con el mayor de los éxitos.

Alejandro Torino en Fray Bentos

Es probable la venida a nuestro pueblo, de Alejandro Torino el Canillita cantor, para el día Martes 24, el cual con seguridad hará su debut en esta ciudad, en el Teatro Young.

De nuestro tarjetero

Gerardo Ruiz y Sra. agradecen.

VIAJEROS —

Para Montevideo la Srta. Hilomena Rosario Estigarribia. — Para Paysandú el señor Américo Vesperoni. — Al mismo punto la señora Hilpólita Danta de Esponda.

Hagamos patria plantando árboles a todo lo largo y lo ancho del territorio nacional.

Dr. Juan Antonio Hernández

Abogado y Escribano

Esta radicado con carácter permanente en Young, donde atiende todos los asuntos profesionales, notariales y judiciales. — Escritorio: Calle Montevideo, próximo al nuevo edificio del Banco de la República. — Teléfono 66.

PROFESIONALES

Dr. JUAN ANTONIO HERNÁNDEZ — Abogado y Escribano — Calle Montevideo entre Martirín y Las Piedras — Teléf. 66 — Young.

Dr. CARLOS M. FISCHER — Médico cirujano — Director del Hospital de Young.

Dr. CELIAR LOPEZ — Médico cirujano — Calle Montevideo — Young

Dr. HIPOLITO I. VACCARO — Cirujano dentista — Young.

Dr. TOMAS BARTESAGHI — Abogado y Escribano — Fray Bentos, Rincón 1246 — Mercedes, Colón 312 — Young casa de Nicolás Donato (Segundo y último sábado de cada mes).

Dr. ANACLETO MONTERO. — Cirujano dentista — Atiende en el Sanatorio Zeballos, del sábado a lunes. — Teléfono 73 — Young.

MARIO W. LONG — Químico-Farmacéutico — Young.

Dr. SEMIRAMIDES L. ZEBALLOS — Médico cirujano — Calle 18 de Julio — Young.

CONRADO L. CASTIGLIONI — Químico-Farmacéutico — Av. 18 de Julio — Young.

JOSE S. ELISBURU — Escribano Público — Young.

Dr. ELBIO KUSTER — Abogado — Rincón 454, edificio Bolsa de Comercio, Escriit. 208 Teléfono 8-03-03 — Montevideo.

Dr. RICARDO KUSTER — Abogado — calle Ituzaingó 1485. — Escriit. 1 y 2 — Teléfono 8-84-05 — Montevideo.

MARIA ELVIRA FISCHER — Preparación de Alumnos de Enseñanza Primaria y Secundaria. — Young.

MARGARITA FISCHER — Profesora de Piano y Solfeo. Young.

CATALINA SANGUINETTI SALVO — Partera — Hospital Young y atiende particular — Young. (R. Negro).

Símone y Delbene, principales protagonistas de la película argentina «Ambición», que veremos anoche en el

Cine Atenas

No deje Ud. de ver hoy en el Cine Teatro Atenas al popular y conocido Nene «Po-Parlamo»

Concurra HOY al Aterras, con su familia y pasará gratos momentos.

Empresa Telefónica LA NACIONAL

Vacando el puesto de Encargado de la Central de Young cuyo principal cometido es el cuidado de líneas, los interesados deben presentarse a la Central de la Empresa en Paysandú. La Empresa proporciona casa habitación al encargado. La Gerencia



Son los que más convienen, por todas estas razones:

- 1.º—Porque los trámites son sencillos y rápidos.
- 2.º—Porque no se necesita dinero en el acto, puesto que las amortizaciones comienzan al mes siguiente de la compra.
- 3.º—Porque los precios de **Paris-Londres** son los más equitativos rigurosamente fijos y están a la vista del comprador.
- 4.º—Porque todas las mercaderías que vende son de la mejor calidad y **Paris-Londres** garantiza su resultado.
- 5.º—Porque en **Paris-Londres** se encuentra de todo para el uso personal y de la casa.
- 6.º—Porque **Paris-Londres** concede la ampliación del crédito abonada puntualmente la mitad.

Haga sus pedidos a nuestra casa, que será atendido de inmediato por nuestro Departamento de Ventas al interior.



Pida Condiciones Por Carta o por Teléfono.

Paysandú-Salto-Mercedes-Dolores